

Stettiner Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Donnerstag, den 7. Mai 1885.

Nr. 210.

Deutscher Reichstag.

94. Plenar-Sitzung vom 6. Mai.

Das Haus und die Tribünen sind spärlich besetzt.

Am Tische des Bundesrates: Staatssekretär von Burchard, Staatssekretär v. Bötticher nebst Kommissarien.

Präsident v. Wedell-Wieddorf eröffnet die Sitzung um 12 $\frac{1}{4}$ Uhr mit geschäftlichen Mitteilungen.

Eingegangen sind Aktenstücke über Egypten und eine mit Madagaskar abgeschlossene Konvention.

Tagesordnung:

Der erste Gegenstand derselben bildet die Fortsetzung der Berathung des Berichts der 11. Kommission über den derselben zur Vorberatung übere wiesenen Antrag des Abg. v. Wedell-Maichow (Deutschl.). betreffend Änderung des Gesetzes wegen Erhebung von Reichstempelabgaben vom 1. Juli 1881 und des von den Abg. Dr. Arnsberger (national-lib.) und Genossen eingebrachten Gegenentwurfs.

Es steht noch aus die Berathung eines Antrages des Abg. Richter (Deutschl.) betr. Aufhebung des Petroleumzolles, sowie eines Antrages des Abg. Kaiser (Sozialdem.) betr. Aufhebung der Salzsteuer, eventuell Anlegung eines Arbeiter-Invalidenfonds, welcher bis zum Erlass eines die Versorgung erwerbsunfähiger Arbeiter regelnden Gesetzes anzusammeln und zinsbar anzulegen sein sollte.

Abg. Richter (Deutschl.) befürwortet seinen Antrag, indem er betont, daß der durch die Börsensteuer herbeigeführten Belastung auf der andern Seite eine Entlastung gegenübergestellt werde.

Abg. Kaiser (Sozialdem.) empfiehlt die Annahme seiner Anträge und polemisiert sodann zunächst gegen den Redner, und darauf gegen die Regierung, welche die sozialen Reformstreben vollständig habe zum Stocken kommen lassen.

Staatssekretär v. Burchard führt aus, daß die Absicht, die Erträge der Börsensteuer zur Entlastung der indirekten Steuern zu verwenden, im schreienenden Widerspruch zu der Tendenz der Steuerreform vom Jahre 1878 stehe, welche gerade eine Entlastung der indirekten Steuern anstrebe. Wenn nun die vorliegenden Anträge schon aus diesem Grunde unannehmbar seien, so handle es sich bei der Salzsteuer um eine Summe von 41 Millionen Mark und bei dem Petroleumzoll um eine solche von 22 Millionen, also um einen weitaus höheren Betrag, als die Börsensteuer auch im allgemeinsten Falle einbringen könne, und es würde dann hier eine Lücke geschaffen werden, welche durch eine Erhöhung der Matrikularbeiträge wieder würde ausgefüllt werden müssen; außerdem würde ja die Aufhebung des Petroleumzolles auch eine Änderung des Zolltarifes notwendig machen. Der Petroleumzoll habe sich indes als völlig gerechtfertigt herausgestellt; derselbe habe weder eine Erhöhung der Preise herbeigeführt, noch belaste er vorzugsweise die ärmeren Bevölkerungsklassen. Was die Salzsteuer betreffe, so sei es hier nicht der Ort, die Frage zu entscheiden, ob es gut und nützlich gemesen sei, das Salmopol aufzuheben oder nicht; die bezeichnete Steuer übe aber keineswegs einen empfindlichen Druck. Was den Eventualantrag des Abg. Kaiser betreffe, so sei es unzweckmäßig, die Frage der Altersversorgung der Arbeiter im Zusammenhange mit der Börsensteuer zu regeln, denn die verbündeten Regierungen behielten ihre sozialreformatorischen Bestrebungen unangestört im Auge und betrachteten als deren Schlüssstein die Altersversorgung der Arbeiter; sobald ein entsprechendes Gesetz formuliert worden, werde das Indebentreten derselben nach besten Kräften gefördert werden und dann würden alle finanziellen Rücksichten ohne weiteres zurücktreten müssen. (Beifall rechts.)

gegangenen Arbeiten durchzuberathen. Bei gleicher ernster und aufrichtiger Arbeit würde die sozialdemokratische Partei die angestrebten Ziele besser fördern, als durch solche unsichere Expektationen, wie sie das Haus von dem Abg. Kaiser gehört habe. (Bravo! rechts.)

Nachdem Abg. Richter (Deutschl.) den polemischen Ausführungen des Abg. Kaiser (Sozialdem.) entgegnetreten, betont

Abg. Leuschner (Reichspartei), daß es sich bei der Börsensteuer nicht nur um ein finanzielles Interesse, sondern um ein Moment der ausgleichenden Gerechtigkeit handle. Nachdem sich Redner in ähnlicher Weise über die Unzuträglichkeit der gestellten Anträge ausgesprochen, wie der Staatssekretär v. Burchard, führt er aus, daß man der arbeitenden Bevölkerungsklasse nicht durch eine Verminderung der indirekten Abgaben, sondern nur durch Hebung und Förderung der nationalen Arbeiterverhältnisse und durch vermehrte Gelegenheit zum Verdienst wirksam helfen werde; schließlich bittet er beide Anträge abzulehnen.

Nach einer weiteren Polemik des Abg. Kaiser (Sozialdem.) gegen die deutschfreisinnige Partei belämpft

Abg. v. Hellendorff-Bedra (Deutschl.) die Anträge der Abg. Richter (Deutschl.) und Kaiser (Sozialdem.), indem er ausführt, daß weder die Aufhebung des Petroleumzolles, noch die der Salzsteuer mit der Börsensteuer in Zusammenhang gebracht werden könnte. Was den Petroleumzoll anlangt, so habe derselbe sich als ein sehr gerechtfertigter erwiesen und die Erfahrung, die man mit dem Zolltarif von 1879 gemacht, lehre, daß der Zoll auf Petroleum den Preis keineswegs in die Höhe getrieben habe, vielmehr seien die Petroleumpreise seitdem stetig gesunken.

Was jedoch die Salzsteuer betreffe, so sei es zweifellos, daß dieselbe keinen sühlbaren Druck auf die Bevölkerung ausübe; daher sei deren Aufhebung durchaus nicht gerechtfertigt. Abgesehen davon aber würde die Aufhebung einer dieser beiden oder beider Steuern einen Betrag erreichen, der den voraussichtlichen Ertrag der Börsensteuer selbst nach den höchsten Schätzungen um vieles übertreffen werde. Seine (des Redners) Partei betone bei jeder Gelegenheit die Notwendigkeit, die vorhandenen Defizite zu beseitigen und die Matrikularbeiträge zu verringern. Dazu sei es erforderlich, die geeigneten Finanzquellen in ausreichender Weise auszunutzen und das könne nur durch Vermehrung der indirekten Abgaben geschehen. In der Verfolgung einer solchen Steuer- und Finanzpolitik sei eine wesentliche Stütze des Reiches zu erblicken und man möge die nationale Seite der Sache doch nicht unterschätzen. Die Liebe zu der Börsensteuer, welcher gestern der Abg. Kaiser Audeurd gegeben, scheine doch in Weisheit mehr platonischer Natur zu sein; die deutschfreisinnige Partei aber nehme auch hier einen negirenden Standpunkt ein. Hier erschienen die sozialdemokratische und die deutschfreisinnige Partei im Bunde, wie sie ja auch beide das Aufheben gemeinsam hätten, denn die erste hege gegen die bestehenden Klassen, die letztere gegen die Regierung. Wenn derselbe die Geschichte unserer Tage geschildert werden würde, so würde man seiner (des Redners) Partei gewiß die Gerechtigkeit widerfahren lassen. (Lebhafte Beifall rechts. Zischen linke.)

Nachdem Abg. Richter (Deutschl.) diese Ausführungen entgegnetreten, betont Abg. v. Hellendorff-Bedra (Deutschl.) nochmals den nationalen Standpunkt, den seine Partei stets eingenommen habe und erklärt, ob die Geschichte von ihm und seinen Freunden sprechen werde, das sei ihm gleichgültig; sie wüssten wenigstens, daß sie ihre Pflicht gehabt hätten. (Bravo! rechts.)

Nachdem sodann Abg. v. Vollmar (Sozialdem.) in breiter Ausführung die von der rechten, sowie von der linken Seite des Hauses gegen die sozialdemokratische Partei gerichteten Angriffe zurückzuweisen verucht, wird die Diskussion geschlossen.

Unter Ablehnung der Anträge Richter und Kaiser wird der Rest der Vorlage in der Fassung der Kommission angenommen.

Es folgt die Fortsetzung der zweiten Ver-

thung der Rübenzuckersteuer - Vergütungs - Vorlage.

Es handelt sich hierbei um eine Verlängerung der Kreditsfristen.

Abg. Graf Hade (fraktionsloser Liberaler) beantragt eine Erweiterung der Ermächtigung zur Ausgabe von Schatzanweisungen bis zur Höhe von 120 Millionen Mark.

Abg. Nobbe (Reichspartei) bis zur Höhe von 170 Millionen Mark.

Nachdem in der sich entwickelnden Diskussion die Abg. Graf Hade und v. Heydebrand und der Laß (Deutschl.) für die von dem Abg. Richter (Deutschl.) belämpften Anträge eingetreten und auch

Minister - Direktor Aschenborn seine Zustimmung zu dem Amendement Nobbe erklärt, wird der Antrag Hade-Nobbe und der Rest der Vorlage angenommen.

Darauf erledigt das Haus die dritte Berathung des Gesetzentwurfes betreffend Schutz des zur Anfertigung von Reichsklassenscheinen verwendeten Papiers gegen unbefugte Nachahmung, ohne Debatte.

Sodann folgt die dritte Berathung des Gesetzentwurfs über die Ausdehnung der Kranken- und Unfall-Versicherung.

Bei der Berathung werden von den Abg. Kalle (nat.-lib.) und Schrader (Deutschl.) einige Wünsche geäußert, denen gegenüber sich der Staatssekretär von Bötticher in entgegenkommen der Weise äußert, während derselbe eine abfällige Kritik des Abg. Löwe (Deutschl.) über die Thätigkeit des Reichsversicherungsamtes als gänzlich unberechtigt zurückweist.

Die Vorlage wurde nach den Beschlüssen der zweiten Lesung unverändert angenommen.

Hierauf vertagt sich das Haus.

Nächste Sitzung: Donnerstag 12 Uhr.

Tagesordnung: Novelle zum Zollvereinsvertrag, Anträge zur Branntweinsteuer und Petitionen.

Schluss 4 $\frac{1}{2}$ Uhr.

Landtags-Verhandlungen.

Abgeordnetenhau

66. Plenarsitzung am 6. Mai.

Am Ministerium: v. Puttkamer und Kommissare, später v. Gofler.

Präsident von Köller eröffnet die Sitzung um 11 $\frac{1}{4}$ Uhr mit den üblichen geschäftlichen Mitteilungen.

Tagesordnung:

I. Berathung des Gesetzentwurfs betr. die Aufhebung der Rentenbank für den Kreis Herzogthum Lauenburg.

Der Entwurf wird debattelos in dritter Lesung angenommen.

Das Verzeichniß der zur Erörterung im Plenum nicht für geeignet erachteten Petitionen wird ebenfalls ohne Diskussion erledigt.

Es folgt die Berathung der Interpellation des Abg. Borowski und Genossen, welche lautet:

1) Ist die Nachricht wahr, daß die in Ost- und Westpreußen wohnenden, dem preußischen Staatsverband nicht angehörigen Polen angewiesen sind, unser Staatsgebiet alsbald zu verlassen, und zwar selbst in dem Falle, daß sie in dauerndem Arbeitsverhältnisse stehen, Gewerbetreibende oder Grundbesitzer sind, oder im deutschen Heere gedient haben? 2) Aus welchen Gründen ist diese außerordentliche, die wirtschaftlichen Verhältnisse beider Provinzen schwer schädigende Maßregel getroffen worden?

Abg. Spahn (Zentr.) begründet die Interpellation. Die Maßregel habe große Erregung und Unruhe hervorgerufen. Das Arbeitsverhältnis, die Erwerbstätigkeit vieler werden schwer beeinträchtigt; es entstanden eine Reihe wirtschaftlicher und juristischer Bedenken. Könne z. B. ein außereheliches Kind einer polnischen Mutter ausgewiesen werden, wenn letztere mit einem Preußisch verheirathet sei? was werde aus in Preußen geborenen Kindern nicht naturalisirter Eltern? Nach einer Zeitungsnachricht sei Demand ausgewiesen, der zur Bismarckspende 100 Mark beigebracht. Nachdem er dies der Behörde mitgetheilt, sei die Ausweisung zurückgenommen worden. (Heiterkeit.) Es fragt sich, ob eine Massenausweisung nach dem Völkerrecht gestattet sei;

nach seiner Meinung und wenn man die bisher geltenden Grundsätze in Betracht ziehe, sollte sie in einem zivilisierten Lande nicht zur Anwendung kommen. Als einzigen Grund könnte man das Vordringen des polnischen Elements angeben. Aber man sollte sich doch auf den Standpunkt der Humanität stellen. Wie lämen ruhige, fleißige, tüchtige Arbeiter, Ackerbauer, Gewerbetreibende, Männer, die zwei Feldzüge in Preußen mitgemacht, Leute, die niemals der Armenpflege anheimgefallen, dazu, jetzt plötzlich von einer so harten Maßregel getroffen zu werden? Die Ausweisung treffe fast auenahmlos katholische Polen. Die Maßregel sei also auch gegen den Katholizismus gerichtet. Die wirtschaftlichen Verhältnisse würden, weil namentlich landwirtschaftliche Arbeiter betroffen würden, so schwer geschädigt, daß der etwaige politische Vortheil der Maßregel weit überholt werde. Er bitte den Herrn Minister im Interesse der Humanität um wohlwollende Erwähnung, ob die Maßregel aufgehoben werden könne. (Beifall.)

Minister v. Puttkamer: Die Maßregel verstößt nicht gegen das Völkerrecht und das Gerechtigkeit kommt nur so weit in Frage, als die Interessen des Staates es gestatten. Der Vorredner wolle, was bisher noch in keinem Parlemente verlangt worden, unter Berufung auf das Christenthum und die Humanität das Recht des Staates beschränken, in seinem Interesse Ausländer den Aufenthalt zu beschränken und zu verbieten. Das Recht, so zu verfahren, wie verfahren sei gar nicht ansehbar. Wenn man auch den humanen Standpunkt des Vorredners anerkenne, so stehe doch in erster Linie die politische Sicherheit des Staates und das deutschnationale Interesse. Seit anderthalb Jahrzehnten trete in den östlichen Provinzen eine vollständige Verschiebung der Nationalitäten ein; das polnische Element dringe mit fast elementarer Gewalt, gleichsam wie die Gletscher, immer weiter vor; die Vermehrung der polnischen Bevölkerung steht in gar keinem Verhältniß zu der der deutschen. Die Maßregel sei nicht gegen die Katholiken gerichtet, gegen diese Behauptung protestiert er entschieden. Welche schwierigen Verhältnisse entstanden auf dem Gebiete der Schule, Herr v. Gofler habe dem oft Ausdruck gegeben. Die landwirtschaftlichen Arbeiter politischer Nationalität drücken die Preise und zwingen die deutschen Arbeiter zur Auswanderung. Dadurch werde die breite Basis des deutschen Kulturlebens, die dort bisher bestanden, einfach vernichtet. Der Minister geht dann näher auf die Verhältnisse Westpreußens ein. Als die Provinz an Westpreußen fiel, befand sich das Land in tiefster Barbarei und Verarmung, der Adel war vermindert und verarmt, der Bürger geknechtet und langer Zeit habe es bedurft, bessere Verhältnisse zu schaffen. Es sei schließlich doch so weit gekommen, daß die Bevölkerung unter dem preußischen Regiment eine zufriedene geworden sei, bis dann die polnische Agitation sich mit elementarer Wucht auf die Provinz gestürzt und bis dann nach und nach die jetzigen unhaltbaren Verhältnisse zum Schaden des deutschnationalen Elements erreicht worden seien. Er glaube, nachgewiesen zu haben, daß die in Frage stehende Maßregel im Interesse des Staates geboten war. Wenn der Regierung ein Vorwurf gemacht werden könne, sei es der, daß sie zu spät vorgegangen sei. Es existierten jetzt ca. 30,000 russische Ueberläufer in den betreffenden Provinzen, 21,000 davon hätten sich Aufenthalts-Erlaubnis erbetet und hätten sie erhalten. Diese würden zwar auch auf die Dauer nicht im Lande behalten werden, aber die Oberpräsidenten seien angewiesen, ihnen für den Abzug alle Erleichterungen zu gewähren. Diese Rücksicht aber schwindet. Denen gegenüber, welche sich sozusagen in das Land gestohlen hätten. Man habe mit Absicht den jetzigen Zeitpunkt für die Ausweisung gewählt, einmal um die Betroffenen mit Rücksicht auf die Jahreszeit nicht zu hart zu treffen und um die Landwirtschaft nicht zu schädigen. In einzelnen Fällen, wie bei Soldaten, welche für Deutschland gekämpft, werde Rücksicht gegeben. Er refusiert sich dahin, daß die Regierung zu dieser, wie er anerkenne, vorsichtigen und strengen Maßregel im Interesse der Sicherheit des Staates gezwungen gewesen und sie nicht zurücknehmen werde. (Beifall rechts. Zischen bei den Polen und im Zentrum.)

Abg. Windthorst beantragt Besprechung und ergibt dann das Wort. Mit Bezug auf die Schlusssworte des Ministers müsse er darauf hinweisen, daß es noch ein höheres Tribunal, die öffentliche Moral, die Zivilisation gebe; wenn sich die öffentliche Meinung gegen die erwähnte Maßregel erkläre, werde sich das Staatsministerium dem nicht entziehen können. Angenommen, es sei richtig, was der Minister gesagt, so müsse weiterer Bezug verhindert werden, aber dem Völkerrecht entspreche diese Massenausweisung nicht. Könne Russland nicht Repressalien ergreifen? Er hätte gewünscht, daß der Minister sich darüber geäußert hätte, ob vorher ein Einvernehmen mit der russischen Regierung erzielt worden. Mit demselben Rechte wie hier könnte die Regierung auch alle Franzosen ausweisen. Er möchte die Pariser auf die Maßregel und ihre eventuellen Folgen aufmerksam machen. Wir hätten 1870 die Ausweisungen aus Paris als ungerecht und hart empfunden und die Franzosen hätten dafür hohe Entschädigung zahlen müssen. Heute befänden wir uns nicht im Kriege, wie damals. Er habe die Überzeugung, daß diese neue Maßregel zum großen Theile kulturmässiger Art sei. (Zustimmung im Zentrum.) Er bleibe dabei, die Maßregel sei ungerecht und grausam, ihre Ausführung brutal, der eingeschlagene Weg sei unzulässig und unzweckmässig. (Beifall im Zentrum.)

Baepräsdent v. Heeren man: Die Bezeichnung „brutale Ausführung“ sei parlamentarisch unzulässig.

Minister v. Puttkamer weist aus einem völkerrechtlichen Werke Hefters nach, daß die Maßregel nicht gegen das Völkerrecht verstöfe. Bezüglich Russlands könne er den Vorredner vollständig beruhigen. Von den Parteien habe er nur mit Bezugnahme auf Elsass-Lothringen gesprochen und ausdrücklich betont, daß im übrigen Deutschland die Franzosen willkommene Gäste seien. Er protestire ausdrücklich gegen die bezügliche Unterstellung Windthorsts.

Abg. Dr. Wehr (freikons.): Wenn Herr Windthorst die Maßregel als eine grausame bezeichnete, so bezeichne er die Windthorstsche Rede auch als eine grausame vom nationalen Standpunkte aus. Die Maßregel sei durchaus gerechtfertigt. Man dürfe sie nicht nach dem Gefühl behandeln, sondern mit nüchternen Augen und mit Berücksichtigung der Interessen des Staats. Die Polen verdrängten die deutschen Arbeiter, trieben sie zur Auswanderung und so weiter. Die Maßregel sei politisch nothwendig, staats- und völkerrechtlich unangreifbar. Das Abgeordnetenhaus habe keine Veranlassung, die Regierung zu desavouiren, müsse ihr vielmehr dankbar sein. Er bitte aber, eine Generalinstruktion über die Behandlung in den polnischen Provinzen auftretender Fragen zu erlassen. Die plötzlichen Maßregeln wirkten erregend auf die polnische Bevölkerung. Eine Aufstellung genereller Grenzprinzipien für die ganze polnische Frage sei zu empfehlen. (Beifall.)

Abg. v. Lyskowksi (Pole): Er sei in Westpreußen grau geworden und könne nur sagen, daß durch diese Maßregel ein grauenhaftes Elend in die Provinzen getragen werde, sie bedeute einen wirtschaftlichen Nörd. Die Auswanderung erstrecke sich fast ausschließlich auf polnische Arbeiter, die Ausweisung der noch vorhandenen landwirtschaftlichen Arbeiter polnischer Nationalität werde die Landwirtschaft schwer schädigen. Herr Dr. Wehr sollte sich weniger um die Interessen der Provinz kümmern; das würde seiner Stellung als Landesdirektor mehr entsprechen. Er könne im Interesse Westpreußens nur bitten, die Maßregel zurückzunehmen.

Abg. v. Koerber (freikons.): Die Polen seien selbst schuld, wenn sie auf die Verwaltung der Provinz und die Behandlung der polnischen Angelegenheiten so wenig Einstuf besäßen, weil sie sich von dem Berlehr mit den Deutschen mehr und mehr zurückzogen. Ersprüchliches könne nur erreicht werden, wenn Polen und Deutsche Hand in Hand arbeiteten. Der Schaden für die Landwirtschaft werde nicht bedeutend sein; deutsche Arbeiter könnten in genügender Anzahl herangezogen werden. Bei der unverhältnismässigen Zunahme der russisch-polnischen Bevölkerung, und dadurch das ganze wirtschaftliche und Kulturleben geschädigt werde, halte er das Vorgehen der Regierung für begründet.

Abg. Windthorst wendet sich gegen die letzten Ausführungen des Ministers und hält im wesentlichen seine Bemerkungen aufrecht. Die Maßregel entspreche nicht den Institutionen eines zivilisierten Staates und der Humanität.

Abg. Birchow (Deutschfr.): Zwischen den vorliegenden Maßregel und den Ausweisungen russischer Unterthanen aus Berlin, in Folge deren z. B. auch keine russischen Studenten mehr hierherkommen, liege der deutsch-russische Auslieferungsantrag.

Die Interpellation ist damit erledigt, da ein Antrag nicht weiter gestellt ist.

Schließlich erledigte das Haus eine Reihe von Petitionen lediglich lokaler Natur.

Hierauf vertagt sich das Haus.

Nächste Sitzung: Donnerstag 11 Uhr.

Tagesordnung: Petitionen.

Deutschland.

Berlin, 6. Mai. Das Herrenhaus berieb in seiner heutigen Sitzung die Kreis- und Provinzial-Ordnung für Hessen-Nassau in der

Fassung des Abgeordnetenhauses, welche schließlich unter Ablehnung eines auf Wiederherstellung der ursprünglichen Herrenhaus-Fassung gerichteten Antrages des Freiherrn von Solemacher (in namentlicher Abstimmung mit 56 gegen 48 Stimmen) genehmigt wurde. Bei der sodann folgenden Berathung des Lehrer-Pensionsgesetzes wurde im Großen und Ganzen gleichfalls die Fassung des Abgeordnetenhauses genehmigt, jedoch setzte das Herrenhaus den Beitrag, welchen der Staat zu leisten habe, auf 600 Mark fest und beschloß, auch das Stelleneinkommen zu einem gewissen Theile bei der Pensionszahlung heranzuziehen. Die nächste Sitzung zur Berathung kleinerer Vorlagen findet Donnerstag 1 Uhr statt.

S. M. S. „Stosch“, Kommandant Kapitän zur See von Nossiz, und S. M. S. „Marie“, Kommandant Kapitän zur See Kröslins, sind am 6. Mai cr. in Sidney eingetroffen.

— Die Ausstellung der dem Fürsten Bismarck zu seinem 70. Geburtstage dargebrachten Adressen und Ehrenabgaben ist mit dem heutigen Morgen im Architekturhause eröffnet. Eine bereits gestern zu der Zeit, in welcher die Auordnung noch nicht vollendet war, gehaltene Umschau ermöglicht es uns, schon heute eine Reihe der prächtigsten Schausätze zu skizzieren; in der bunten Mosaik der Schaustellung bieten sie dem Auge die festen Stützpunkte, während die Unzahl von Adressen mit ihren kostbaren Decken, Hülsen und Kapseln den Flachgrund des Bildes darstellt.

In dem reich mit hohen Gewächsen dekorierten Festsaal zieht die Blüte des Besuchers zuerst das Gemälde Anton v. Werner: „Die Kaiserproklamation von Versailles“ auf sich. Es ist unter einem mächtigen, die Höhe überspannenden Belarium aufgestellt und von den Bannern des Arzitekenvereins flankirt. Farbenprunkende Draperien, über denen Thierköpfe, wie die eines Hirsches, Büffes, Widder u. dgl. befestigt sind, kleiden die Wände; eine sehenswerthe Dekoration der letzteren bildet eine aus mehreren Federsellen des Straußes zusammengesetzte Decke. Zwei auf eichenen Unterstellen ruhende, von eisernen Reifen umspannte und heraldischen Schmuck tragende Bierfässer sind an dieser breiten Hinterwand aufgestellt.

Zwischen den Säulen ragt die Bronzehütte des Fürsten auf, unter welcher das Bismarck'sche Geschlechtswappen in bemalter Holzschniterei angebracht ist. Dies Wappen mit seiner sich auf das in ihm enthalten Kleiblatt beziehenden Devise: „in trinitate robur“ — „in der Dreieinigkeit Stärke“ — bildet überhaupt in der Vielheit der ausgestellten Gegenstände die stereotype Erscheinung; in Schnitzwerk, Malerei und Stuckerei fehlt es auf Abrestdecken, Ledersäcken, Metallgegenständen und Holzarbeiten regelmäßig wieder, so auch auf der Platte eines schönen Aussichtstisches in Intarsiarbeit; die vier andern Flächen des Tisches tragen in eingeklepter Schrift Wdmungsprüche; einer derselben lautet:

„Mit Kunst, Du hast mit fester Hand, Zusammengeleimt das deutsche Land.“

Solch Obermeister lob ich mir,

Gott grüß das Handwerk für und für!“

Zur Gruppe der Meubles gehört auch ein prächtiger „Universalstuhl“ mit verstellbaren Gelenken in Eisenkonstruktion mit blausammetinem Polsterbezug; er ist für jede Körperlage einzurichten. Ein interessantes Schauspiel der Ausstellung ist die von G. Howaldt aus der Kieler Schiffswerft dargebrachte Gabe, das metallene Modell zu einem für transatlantische Fahrten bestimmten Postdampfer.

Aus der Gattung der Geräthe mag hervorgehoben werden eine von Bürgern in Zobitz geschenkte Base aus Syenit, ein vom Münchener Hofkürsierschmiedemeister Seitz gefundener Humpen mit heraldischer Ornamentik und Münchener Stadt-Bildern in getriebener Arbeit; ferner zwei kostbare Tafelauffächer aus weißem und blauem Glase, ein Glaspolkal vom Rheingau, ein für Liqueure bestimmter Apparat in Form einer Doppelwaage.

In Porzellanarbeit zeigen sich uns verschiedene höchst kunstreiche Tafelauffächer, Blumen-Gaggen, Vasen und mächtige Blumentöpfe mit Malereien. Auch das aus Hindorf gefundene einfache Spinnrath fehlt in dieser Bereinigung nicht. Zu den scherhaften Gaben ist ein aus Eisenstein gearbeiteter Zigarren-Aschbecher zu rechnen; unter den Worte Angra-Bequena-Kamerun tragen den Wegweiser ein schwarzer Eingeborener als Schildwachtposten gestellt.

Unter den Gaben der Städte zeichnen sich die von München und Leipzig besonders durch kunstreiche Arbeit aus. Die Gabe von München ist eine metallene Bottivtafel, in einem Rahmen mit allegorischen Figuren und silboller Ornamentik; das innere Feld zeigt in Gravirung die Widmung. Die Adresse der Stadt Leipzig ruht in einem runden Ledersattler von kunstreicher Schnitzarbeit; den Untersatz, in Form eines verkleinerten Monumentos, zierte ein goldener Eichenkranz. Die Adresse der Stadt Bremen giebt an Bracht und Schöhlitz. In eben erwähnten Gaben nichts nach; die in Malerei ausgeführte Adresse ist in einer kostbaren Ebenholz, Seidenplüsch und Schnitzrahmen zusammengesetzte Mappendecke geschlossen. Reiche Holzschnarbarkeit mit Metallbeschlägen und Kristalleinsätzen zeigt auch die auf einer Staffel ruhende Deckenmappe der Adresse aus Aachen-Burtscheid.

Die Glückwünsche der „Deutschen Kunstgenossenschaft“ übermittelte ein die Adresse zierender, von Friedr. A. Kaulbach in Aquarell ge-

malter Genius. In Städterarbeit brillirt eine schwarze Decke aus Seidenplüsch mit dem großen Bismarckwappen; die Holzbildhauerei vertritt die Gabe der Firma Koch und Bein: die vergoldete Statuette des Kaisers im Krönungsornat. Der kunstreiche Album- und Adressendeckel bietet die Ausstellung eine ungemein große Menge; sie erfordern eine eigene Ueberschau. Um mit einem Kuriosum zu schließen: auch der vom Fürsten so arg gehauste Fortschritt hat es gewagt, vor seinem strengen Angesicht zu erscheinen.

Ein kleines Dekorativgeräth, welches aus dem metallenen Untersetzer und einem mit silberner Ornamentik eingefassten grünen Kasuar-Ei zusammengesetzt ist, trägt die Widmung des „Fortschritt-Vereins in Welaide“. Nun, da er von Australien kommt, wo er nicht so gemeinschädlisch ist, als in den deutschen Landen, mag der Fortschritt-Verein wohl auch mit gnädigen Augen angesehen werden sein. Der deutsche Fortschritt würde sich dem Reichskanzler zu nähern wohl auch nicht gewagt haben.

Stettiner Nachrichten.

Stettin, 7. Mai. Die Stettiner Bettel-Akademie wird am 26. Mai, dem 3. Pfingstfesttage, auf dem Exerzierplatz bei Fort Preußen unter Benutzung der vom Pferdemarkt her dort befindlichen Umzäunungen, Restaurierung &c. ein im grohartigsten Stile angelegtes Frühlings-Volksfest abhalten, das alle bisher hier in diesem Genre stattgefundenen Vergnügungen in den Schatten stellen wird.

Es werden zu diesem Zwecke auf dem Platz noch bauliche Veränderungen stattfinden, nämlich ein zweites Orchester, ein Hypodrom und zahlreiche Buden und Zelte hergerichtet werden. Der weite Landcomplex wird am Abend durch von Herrn Kuhl angebrachte Bogenlampen electrically beleuchtet werden. Zu den bis jetzt abgeschlossenen Arrangements gehören Militair-Doppelkonzert, ausgeführt von der ganzen Jancoius-Kapelle und dem ganzen Trompetercorps der Basewallor Kürasier, Vocalkonzert von dem Sängerchor der Stettiner Handwerker-Reserve, großes Wettrennen von Jockeys des Lattersall, und zwar ein Blährennen und ein Hürdenrennen, Hypodrom (ebenfalls vom Lattersall bedient) und außergewöhnliches Brillant-Feuerwerk. Ferner sind zahlreiche Arrangements zur Belustigung der Besucher getroffen, über die wir heute noch nichts verrathen sollen. Daß es an Schießbuden, Würfeln, Glückrad, Schnellphotographien, Verkaufsbuden und Schaubuden nicht fehlen wird, ist bei einem Volksfest selbstverständlich. Die Restaurierung ist den bewährten Händen des Herrn Kröber anvertraut, und wird derselbe ebenfalls verschiedene Neuheiten einrichten. So wird ein besonderes türkisches Café mit Damenbedienung eingerichtet und wird daselbst noch eine dritte kleine Kapelle konzertieren. Den Senat sind die zuständigen Behörden, wie die königl. Regierung, königl. Polizei-Direktion und königliche Kommandantur, als auch das Comitee des Pferdemarktes in hochherzigster Weise entgegen gekommen, so daß heute alle der Ablösung eines so grohartigen Festes im Wege stehenden Schwierigkeiten beseitigt sind. Der Herr Ober-Präsident hat ferner der Akademie die Genehmigung zur Ablösung einer Lotterie für den Besitz Stadt Stettin und nächste Umgebung ertheilt. Es können 10,000 Lose à 20 Pf. abgesetzt werden. Nach dem genehmigten Verlosungsplan fällt schon auf je 18 Lose ein Gewinn. Der Hauptgewinn wird demnächst zur öffentlichen Ausstellung kommen. Dies einstweilen in kurzen Umrissen der Plan des in seiner Art hier noch nicht gebotenen Festes, zu dem nur noch gutes Wetter zu bestellen ist. Wie wir hören, soll der Eintrittspreis sehr gering sein, nämlich für Mitglieder der Akademie nur 30 Pf., für Fremde 40 Pf. und an der Kasse ohne Unterschied 50 Pf. betragen. Eine Überfüllung des Festplanums ist nicht gut möglich, da dasselbe mit Bequemlichkeit 20,000 Menschen fassen kann. Für hinreichende Sitzplätze soll Sorge getragen werden, soweit dies eben überhaupt möglich ist. Der Ertrag des mit bedeutenden Unkosten — man spricht von über 2000 Mark — verbundenen Festes soll in der Mehrheit zu Jugendhortzwecken Verwendung finden.

Stettin, 7. Mai. Das Infassomandat bildet nach einem Urteil des Reichsgerichts, III. Strafseats, vom 16. Februar d. J., kein die Reichs-Stempelpflicht begründendes Anschaffungsgebst. Die Mittheilung an einen Geschäftsfreund über die erfolgte Einfassung von Säufen, Wechsel und ähnlichen Wertpapieren, welche von diesem zum Infass übergeben worden, und über die Gutschrift der einkassirten Beträge ist demnach nicht stempelpflichtig.

Zu der am 1. Juni beginnenden zweiten diesjährigen Schwurgerichtsperiode sind bisher folgende Anklagen zur Verhandlung angesehen: am 1. Juni: wider den Eigentümern Karl Handt und dessen Ehefrau Friederike geb. Steinader aus Danzig wegen vorsätzlicher Brandstiftung; am 2. Juni: wider den Büdner und Kaufmann Chr. Christ. Krüger aus Gladrow wegen wissentlichem Meineides und gegen den Schiffsknecht Karl Tilar aus Luckow wegen Meineides; am 3. Juni: wider den Baggerarbeiter Wilh. Auguste aus Marien wegen Nothzucht; am 4. Juni: wider den Büffelsoh Julius Emil Ed. Gebner aus Wittenberg wegen Urkundenfälschung. Die Schwurgerichtsperiode, bei welcher Herr Landesgerichtsrath Neclam den Vorfall, d. J. 14 Tage in Anspruch nehmen; vorausichtlich wird während derselben auch die Anklage wider den Uhrmacher Marquardt und

den Kaufmann Neumann wegen betrügerischen Bankerofts, Unterschlagung, Betrugs und Urkundenfälschung zur Verhandlung kommen, obwohl noch in den letzten Tagen Zeugenvernehmungen in dieser Sache stattfanden. — Zu Geschworenen sind folgende Herren einberufen: Oberpostsekretär Behne, Brauereibesitzer Conrad, Rentier Kepler, Kaufmann Konrad Kisker, Direktor Klings, Kaufmann Köppé, Kaufmann Stosch, Kaufmann Al. Ed. Toepffer, General-Agent Wedel, Rentier Dr. Wolff, Kaufmann Wossidlow, sämtlich aus Stettin, Fabrikdirektor Pöny-Hildichow, Oberamtmann und Administrator Thimey-Ferdinandshof, Rentier Albonico-Finkenwalde, Gymnastikdirektor Dr. Bisp-Gatz a. D., Hotelbesitzer Lindemann-Heringdorf, Fabrikbesitzer Berndt-Jahn, Gutbesitzer Stein-Louisenhof, Rittergutsbesitzer Koppe-Lindow, Fabrikbesitzer Beelitz-Mescherin, Rittergutsbesitzer Zelter-Reinhaus, Freischulzengutsbesitzer Stork-Reinmarck, Kaufmann Walter und Hotelbesitzer Lauwert, beide aus Basewall, Domänenpächter Drechs-Schönwalde, Rittergutsbesitzer Bösch-Schnatow, Dampfmühlenbesitzer Brandt-Torgelow, Mühlbesitzer Orlwig und Rentier Budig, beide aus Leckermünde, und Oberamtmann Drenckhahn-Pudagla.

— Die günstigen Ergebnisse, welche in mehreren Oberförstereien durch das Ausrücken des Holzes aus den Schlägen nach benachbarten Ahlungen unter Anwendung transportabler Schiene geleistet werden sind, und die Bedeutung welche dieselben für die Anlegung und den Bau von Waldwegen gewinnen können, regen die Frage an, ob in den Staatswaldungen in Zukunft von diesem Transportmittel nicht in größtem Umfange Gebrauch zu machen ist. Besonders empfehlenswerth erscheint dieses Verfahren für solche Oberförstereien, deren Holzproduktion den Lokalbedarf übersteigt, und für welche durch Schiffs-, Flößstrassen, Eisenbahnen &c. bestimmte Absatzrichtungen vorgezeichnet sind. Aber auch Oberförstereien mit vorherrschendem Lokalabsatz werden sich unter Umständen der transportablen Schiene gelegenheit mit Vortheil können, und zwar namentlich dann, wenn das Holz, wie dies z. B. im Gebirge oft vorkommt, auf wenige Hauptstraßen angewiesen ist. — Der Minister für Landwirtschaft &c. hat die Regierungen &c. durch eine Circularverfügung vom 21. v. M. angewiesen, diese wichtige Frage einer eingehenden Erwägung zu unterziehen, zumal in den Kreisen der Holzbänder der Wunsch laut geworden sei, daß das Holz nicht unmittelbar aus den Schlägen, sondern von günstig belegten Ahlungen aus verlaufen möge. Dabei sei besonders sorgfältig zu erwägen, ob die erforderlichen Wägen an Schienen und Wagen auf festliche Rechnung zu beschaffen seien, oder ob den Besitzern von solchen der Transport auf ein oder mehrere Jahre in Entreprise zu geben sei.

— Am 5. d. M. Vormittags zwischen 10 und 11 Uhr fand in der Wohnung eines Kaufmanns, Albrechtstraße 3, Boderhaus 3 Treppen, im Gaiderow-Kabinett ein Brand statt, bei welchem ein größerer Posten Herren-, Damen- und Kinder-Garderobe im Werthe von 1300 Mark teils ganz verbrant, teils durch Feuer beschädigt wurde. Das Feuer ist durch Explosions einer Petroleumlampe entstanden.

— Bei der Untersuchung von amerikanischen Speziesen wurde gestern auf dem hiesigen Fleischhau-Amt eine trübselige gefunden.

— Im Inseratenteil der heutigen Nummer finden unsere Leser den Fahrplan der Berlin-Stettiner Eisenbahn mit den am 1. Juni zu erwartenden Veränderungen, soweit dieselben die Station Stettin betreffen.

Aus den Provinzen.

§ Bernhagen, 5. Mai. Am 2. d. Mts. verstarb hier der Altherr Peter Fuhrmann im 89. Lebensjahr; derselbe hatte den Freiheitskrieg im 14. Infanterieregiment mitgemacht; es ist dies der letzte hiesige Freiheitskämpfer, den wir heute zu Grabe geleitet haben.

Greifswald. Der Privatdozent Dr. P. Bietsch in Kiel ist als außerordentlicher Professor in die hiesige philosophische Fakultät berufen worden und wird demnächst seine Vorlesungen hier beginnen.

Berantwortlicher Redakteur W. Sievers in Stettin.

Telegraphische Depeschen.

Posen, 6. Mai. In der heutigen Stadtverordneten-Sitzung erhielt bei der Wahl eines Oberbürgermeisters der bisherige Bürgermeister Herse, dessen im Vorjahr erfolgte Wahl zum ersten Bürgermeister regierungsseitig nicht bestätigt wurde, und dessen Bestätigung als darauf wiedergewählter zweiter Bürgermeister noch aussteht. 20 Stimmen. Abgegeben wurden 36 Stimmzettel. Herse ist somit gewählt.

Neu-Strelitz, 6. Mai. Der Großherzog hat sich heute zum Besuch der Großherzogin, welche bei ihrer Mutter, der Herzogin von Cambridge, weilt, nach London begeben.

Darmstadt, 6. Mai. Beide Kammern wurden heute vertagt, nachdem die erste Kammer den Beschlüssen der zweiten Kammer betreffs Herauszehrung der Aktien-Gesellschaften zur Gemeindesteuer beigetreten war. Die Regierung erklärte sich hiermit einverstanden.

Pest, 6. Mai. Der Finanzminister legt dem Unterhause einen Gesetzentwurf betreffs Beschaffung eines Betriebs-Kapitals für die ungarischen Staatsbahnen und staatlichen Eisenwerke von 18,170,000 Gulden durch Emission einer 5%igen steuerfreien Notentrente vor.

Die Villa am Rhein!

Original-Novelle von Mary Dobson.

3)

"So haben Sie sich die Stadt und Umgegend wohl einigermaßen angesehen. Wie lange gedenken Sie zu bleiben, Frau Räthlin?"

"Nun noch einige Tage, wir gehen dann nach Homburg und Baden."

"In Homburg wird es Ihnen kaum gefallen, besser dagegen in Baden, und Sie dürfen nicht unterlassen, auch ein Städtchen vom Schwarzwald zu sehen! — Doch, ich wollte Ihnen einen Vorschlag machen. Es ist diesen Abend jenseits der Stadt ein großartiges Konzert, wie kein zweites veranstaltet werden kann, gestatten Sie mir, Sie dahin zu begleiten."

Die Räthlin machte Einwendungen, welche jedoch Herr Eschenbach zu überstimmen wußte und Mutter und Tochter nach dem Konzert begleitete, von dem sie erst, nachdem lange schon die herrliche Sommernacht angebrochen war, zurückkehrten.

Von dem Abend an war er der stete Begleiter der Gerichtsräthlin Waldheim und ihrer Tochter, was man indes an dem belebten Badeorte kaum beachtete, unter Belannten aber zu Bemerkungen Veranlassung gegeben haben würde. Er war unermüdet, neue Genüsse und Vergnügungen für sie ausfindig zu machen, und sein Benehmen war dabei ebenso taktvoll wie feingebildet, so daß es schwer hielt, seine Aufmerksamkeiten abzulehnen. Dem Auge der Mutter war es klar, daß er für ihre Tochter eine schnell entstandene, aber um so bestigende Neigung empfand, und auch diese mußte seine Aufmerksamkeit ähnlich deuten, denn als sie am Morgen des letzten Tages ihrer Anwesenheit in Wiesbaden ihr Frühstück eingenommen und die Räthlin längst das nachdenkliche Gesicht ihrer Tochter bemerkte, sagte diese, sie ernst anblickend:

"In einer halben Stunde wird Herr Eschenbach uns zur Ausstellung abholen, Mutter. Es freut mich, daß wir morgen Wiesbaden verlassen, und er wird uns hoffentlich nicht weiter auf-

suchen. Ist seine Begleitung Dir so unlieb, Elisabeth?" fragte die Räthlin, sie forschend betrachtend.

"Das nicht," entgegnete diese, leicht die Farbe wechselnd, "allein —"

Ein Klopfen unterbrach sie und auf die Antwort der Räthlin trat der Kellner mit einem Brief ein, welchen er ihr übergab und sich wieder entfernte. Von einer unbestimmten Ahnung erfaßt, sah sie auf die Adresse, in fester, männlicher Handschrift, während die Augen ihrer Tochter sich umdüsterten. Endlich das Kuvert öffnend, sagte sie:

"Elisabeth, ich glaube zu wissen, von nem dies Schreiben ist, und ebenfalls, was es enthält!"

"Ich auch, Mutter," erwiderte ruhig die Tochter und an's Fenster tretend, blickte sie abwärts auf die schon belebte Straße hinab. Nach langer Pause, in welcher die Mutter den Brief gelesen, fuhr sie fort:

"Herr Eschenbach hält um Deine Hand an, Elisabeth, und will nach einer Stunde kommen, Deine und meine Antwort zu erfahren! — Dies selbst," und sie reichte ihr den Brief.

Elisabeths Züge drückten weder Überraschung noch Staunen, sondern unverkennbar schmerzhafte Eregung aus. Sie las Gustav Eschenbachs Heiratsantrag, und seinen Brief dann auf den Tisch legend, betrachtete sie ihn mit ernsten, traurigen Blicken. Ihre Mutter sah sie erwartungsvoll an und begann, da sie nicht sprach:

"Elisabeth, was gedenkt Du zu antworten?"

"Ich weiß es nicht, Mutter!"

"Aber Herr Eschenbach wird kommen."

"Ich wollte, wir hätten ihn nie gesehen."

"Sein Antrag kann Dich nur ehren, lauterde von jungen Mädchen würden ihn mit Freuden annnehmen!"

"Das aber kann ich nicht, Mutter," erwiderte die Tochter mit Nachdruck.

"Du willst ihn doch nicht ablehnen, Elisabeth?"

fragte schnell die Räthlin.

"Und wenn ich es thäte?"

"Wolltest Du während Deines ganzen Lebens vielleicht den harten Kampf ums Dasein kämpfen?" fragte ihre Mutter mit einem Anflug von Bitterkeit.

"Lieber das thun, als ohne Liebe heirathen!"

"Kinder, Du weißt nicht, was Du sprichst," entgegnete ernst und fast traurig die Gerichtsräthlin. "Der Erwerb Deines Lebensunterhaltes wird, so lange Du jung und kräftig bist, Dir nicht schwer werden, später aber, wenn Du älter geworden und der Nutzen der Jugend Dir schwindet, wird Dir nach und nach auch der Gedanke kommen, daß Du Unrecht gehabt, die Dir gebotene Liebe und Stütze eines Gatten, eine gesuchte Lebensstellung, ausgeschlagen zu haben! — Du weißt nur zu gut, daß wir bis jetzt kaum im Stande gewesen sind, einen Notpfennig zu ersparen. Nach meinem Tode hört meine Pension auf, bis dahin aber werde ich schwächer, und Du wirst älter werden."

"Mutter, Mutter, Du entwirfst mir da ein sehr trauriges Zukunftsbild, während ich mich in den Gedanken hineingelegt, mit erneuter Kraft immer mehr arbeiten und leisten zu können!" rief Elisabeth in schmerzlichem Ton.

"Ich habe nur der Wahrheit gemäß gesprochen —"

"Aber nicht daran gedacht, daß ich ein großes Unrecht begehen würde, Herrn Eschenbachs Liebe und Hand anzunehmen, wo mein Herz kaum die Neigung zu Helbert Wendtorff überwunden!"

"Nein, Elisabeth, das ist kein Unrecht," antwortete entschieden und zuversichtlich ihre Mutter, "zumal Du sagst, daß Dein Herz diese erste Liebe überwunden darf!"

"Was könnte das sein, Fräulein Waldheim?" fragte er eingemessen überrascht. "Denn Sie scheinen der Ansicht, daß es auf die innigsten Wünsche meines Herzens Einfluß auszuüben vermöchte!"

"Sie tragen mir mit Ihren Hand auch Ihre Liebe an," antwortete Elisabeth, so ruhig wie vorher, "mein Herz aber gehörte bis vor kurzem noch einem Andern!"

Dieser Erklärung folgte eine augenblitzliche Pause, dann aber erwiederte Gustav Eschenbach mit tieferer, bewegter Stimme:

"Sie sprechen von der Vergangenheit, Fräulein Waldheim, es steht Ihnen also jetzt frei, Ihr Herz mir zuzuwenden. Wollen Sie nach dieser Erklärung mich nun zu Ihrem Vertrauten machen?"

Sie nahmen Platz und Elisabeth erzählte ihm von ihrer Neigung zu Helbert Wendtorff, welche

vertrauen und ihm sagen, daß ich ihn nicht mit der Einigkeit der ersten Liebe lieben kann. Begeht er dann noch meine Hand, so —"

"Du wolltest also, Elisabeth?" rief freudig die Gerichtsräthlin.

"Ja, Mutter, dann will ich die Seine werden, möge auch die Welt sagen, was sie wolle!"

Fest, schnelle Fußritte, welch den Korridor herabkamen, sagten ihnen, wen bereits die Ungeduld sich nähern ließ, und kaum hatte sich die Räthlin in das anliegende Zimmer begeben, als angelockt ward und auf Elisabeths Antwort Gustav Eschenbach vor ihr stand. Die Farbe wechselte auf ihren Wangen, er aber sagte, sie voll Spannung ersehnd, nach gegenseitigem Gruß mit bewegter Stimme:

"Fräulein Waldheim, Sie werden meinen Brief erhalten und ihn erwogen haben; welche Antwort habe ich von Ihnen zu erwarten?"

Elisabeth schwieg mit abgewandtem Gesicht und ihr Schweigen als Besangenheit deutend, war er im Begriff, es zu unterbrechen, als sie, ruhig zu ihm aufblickend, erwiderte:

"Herr Eschenbach, ehe ich auf Ihren Brief eingehet, muß ich Ihnen eine Mitteilung machen, die meinem Gewissen gemäß in Ihnen nicht vorenthalten darf!"

"Was könnte das sein, Fräulein Waldheim?" fragte er eingemessen überrascht. "Denn Sie scheinen der Ansicht, daß es auf die innigsten Wünsche meines Herzens Einfluß auszuüben vermöchte!"

"Sie tragen mir mit Ihre Hand auch Ihre Liebe an," antwortete Elisabeth, so ruhig wie vorher, "mein Herz aber gehörte bis vor kurzem noch einem Andern!"

Dieser Erklärung folgte eine augenblitzliche Pause, dann aber erwiederte Gustav Eschenbach mit tieferer, bewegter Stimme:

"Sie sprechen von der Vergangenheit, Fräulein Waldheim, es steht Ihnen also jetzt frei, Ihr Herz mir zuzuwenden. Wollen Sie nach dieser Erklärung mich nun zu Ihrem Vertrauten machen?"

Sie nahmen Platz und Elisabeth erzählte ihm von ihrer Neigung zu Helbert Wendtorff, welche

Grosse Königsberger Ausstellungs-Lotterie.

Ziehung am 10. August 1885.

Staatlich genehmigt.

100,000 Loose à 3 Reichsmark. 8090 kunstgewerbliche Gewinne im Gesamtwert von 190,000 Mark. Es wird also fast $\frac{2}{3}$ der ganzen Einnahme zum Ankauf von Gewinnen verwandt.

I. Hauptgewinn im Werthe von 20,000 Mark.

II. " 15,000 "

38 Gewinne von 500 bis 10,000 Mark.

8050 Gewinne von 100, 50, 10 und 5 Mark.

Unter 5 Mark kein Gewinn.

Diese Lotterie zeichnet sich vor allem durch die hohen Gewinne und besonders durch

günstige Gewinn-Chancen

aus, da auf 12 Loose 1 Gewinn trifft, während bei allen ähnlichen Lotterien auf 34, 35, im günstigsten Falle auf 20 Loose 1 Gewinn fällt.

Loose à 3 Mark sind aus dem unterzeichneten Haupt-Debit gegen Einsendung des Betrages zu beziehen, auch bei den bekannten Agenten zu haben.

Wiederverkäufern stehen die Bezugsbedingungen umgehend zur Verfügung.

Braun & Weber,

Haupt-Debit der Königsberger Ausstellungs-Loose.

Königsberg i. Pr., Französische Strasse 22.

Station der Bahn Dietendorf - Bad Elgersburg i. Thüringen.

Wasserheilanstalt Molkenkur und Sommerfrische.

Dauer der Saison: vom 1. April bis 1. November.

150 Zimmer in 5 Villen und dem altherühmten Schloß.

503 Meter über dem Meeresspiegel. Dicht am prachtvollen Tannenwald. Ausgezeichnete ozonreiche Luft. Gleichmäßige Temperatur. Vorzügliches Wasser. Nationelle Wasserkur. Elektrische, diätetische (auch Weiß-Mitchell'sche) Massag, pneumatische Behandlung. Massage. Heilmassage. Warme Stecknadeln, Saalbäder, Medizin- und Kräuterbäder. Neu eingerichtete elektrische Bäder. Ausgezeichnet für Nervenkrankheiten verschiedener Art; für Magen- und Unterleibsleidende; bei Bleichfucht und Blutarmut; bei Asthma; bei chronischen Asthmaten verschiedener Art (auch Tuberkulose im 1. Stadium); bei chronischen Rheumatismen; bei Strophulose; bei chronischen Hautausschlägen und für Rekonvalescenten. Civile Preise. Ausgezeichnete Verpflegung. Prospekte gratis. Näheres durch die Direktion und den dirigierenden Arzt.

Dr. Barwinski,

früher langjähriger Badearzt von Sanderode a. Harz.

Bad Freienwalde a. d. O.

Salzhafte Eisquelle, Mineralbäder, Eisenmoorbäder, Donacobäder, russische Bäder, künftliche Bäder aller Art, aamentale Sool-, Schwefel-, Iodin-, Salinen- und Laugen-Bäder; Verabreichung von Molken und sämtlicher natürlicher Mineralwässer. (Das Bad bietet bewährte Hilfe, besonders bei Störungen der Blutversorgung, Frauenkrankheiten, rheumatischen Leiden, Lähmungen u. s. m.)

Freienwalde a. d. O. ist Station der Berlin-Stettiner Eisenbahn und von Berlin, Stettin, Frankfurt a. O. schnell und leicht zu erreichen. Der Ort liegt in der reizendsten Gegend der Mark, in Mitte hüttiger Laub- und Nadelholzwälder und ist vor rauhen Winden geschützt. Das vorzüglich eingerichtete Badehaus genügt den weitgehendsten Ansprüchen. — Lesekabinett zweimal täglich Konzert der Kapelle.

Die Saison beginnt am 14. Mai. Wohnungen v. 3—30 Mark pro Woche. Beschilderungen auf Wohnung sind an die städtische Badeinspektion zu richten.

AU BON MARCHE.

AU BON MARCHE

Zeichnet sich als das größte und bedeutendste Waarenlager und als eine von allen Fremden besuchte Sehenswürdigkeit.

PARIS.

Das Haus AU BON MARCHE, welches seine Bauten unangießlich erweitert, ohne Raum jemals dem festen gestiegenen Bedrage des geplanten Bauvorhabens zu entsagen, eröffnet auch mit dieser Saison einen ansehnlichen Theil seiner Neubauten, in Folge derer die Grundfläche des Lagers nunmehr 10,000 Quadratmeter (ein französischer Hektar) beträgt.

Wir beeilen uns, die geplante Dauer vom 1. Januar bis zum 31. Dezember zu benachrichtigen, daß die Ausgabe unseres illustrierten Preis-Kourtaus für die Sommeraison 1885 ist und wird derselbe auf Verlangen jederzeit portofrei zugestellt werden.

Geben verschicken wir auf Wunsch gratis und portofrei jegliche Brochures unserer neuesten & neuesten Wollen-Blodenstoffe, Tuchstoffe u. s. w., sowie auch die Alburns, Beschreibungen und Abbildungen von unserer Firma geschaffenen neuen Toiletten, fertigen Stoffen und Rosshaut, Mantel und Neckerchiefen, Damenbüste, Blöcke, Unterröcke und Morgenröcke, Ansätze für Knaben und Mädchen; fertige Weißwaren und Leibwäsche; Regenschirme, Handschuhe, Krabben, Blumen, Federn, Damenschuhe u. s. w., ins gesetzte alle Bestellungen von 25 Francs aufwärts, mit Ausnahme der Möbel und Bettgeräthe, nach ganz Deutschland portofrei bis zum Bestimmungsort zu liefern.

Das Haus AU BON MARCHE hat für den Verkauf keine Filialen, Reisehand, Agenten oder sonstige Vertreter. Vor jedem Angebot behufs Vermittelung wird ernstlich gewarnt.

Mattfeldt & Friederichs,

Stettin, Böllwerk 36,

expediren Passagiere

von Bremen nach

Amerika

mit den Schnelldampfern des

Norddeutschen Lloyd.

Stettiner 9 Tage.

Eine in der Nähe Stettins und unmittelbar an der Chaussee belegte Ziegelei mit gutem geräumigen Wohnhaus und Betriebsgebäuden und noch auf lange Jahre reichendem Thonlager bei ausgedehntestem Betriebe, wo zu noch 40 Morgen des besten Ackers gehören, ist unter günstigen Zahlungsbedingungen und fester Hypothek zu verkaufen. Respekanten wollen sich melden unter Cifre A. 123 in der Expedition dieses Blattes, Kirchplatz 3.

Empfehlung mein reich assortiertes Lager von

Gesangbüchern

in wiederum ganz neu gemusterten Binden.

Bollhagen in jeder hier gebräuchlichen Ausgabe für Stadt und Land, in Halbleder à 2,50 M., in

Ganzleder à 3 M.

in Goldschnitt und reichverziertem Lederverband à 3,50 M., 4 M. und 4,50 M.

in Chagrin à 5 M., 6 und 7 M.

in Kalbleder à 8 M. bis zu 10 M.

in Sammet von 6 M. bis zu 15 M.

in Kalbleder und Sammet mit aufwändigen Beschlägen von 9 M. bis zu 15 M. in zahlreichen ganz neuen Mustern.

Porst in Halbleder à 2 M., in Ganzleder à 2,50 M.

in Goldschnitt und reichvergoldetem Lederverband à 3 M., in Chagrin à 4 bis 5 M. in Kalbleder und Sammet von 6 M. aufwärts.

Bollhagen und Porst in Großschrift für Schwachsichtige, in Goldschnitt, sowie in Goldschnitt.

Neue Muster im Schaufenster.

Die Einprägung von Namen findet auf Wunsch gratis statt.

Es sind stets mindestens tausend Gesangbücher auf Lager, daher größte Auswahl.

Billigste Bezugsquelle für Wiederverkäufer.

Dieses erwidert, und wie sein Vater derselben ein so jähres Ende gemacht. Als sie ihren Bericht mit einem tiefen Seufzer geschlossen, sagte er, einen Blick unveränderter Liebe auf sie bestend:

"Und haben Sie geglaubt, Fräulein Waldheim, das, was ich aus Ihrem Munde erfahren, könnte je meine Neigung zu Ihnen ändern? — Nein, ich ehre und achte Sie nach dieser Mittheilung nur noch höher, und werde, falls Sie es mir gestatten, durch meine Liebe die Ihrige zu erwerben suchen. Wollen und können Sie nach dieser Versicherung eines rechtmässigen Mannes mit Ihr künftiges Lebensglück anvertrauen?"

Einen Moment noch zauderte Elisabeth, dann reichte sie ihm ihre Hand, und wenn auch wiederum die Farbe auf ihren Wangen wechselte, blickte sie dennoch ruhig in seine erregten Züge. Er fasste die Hand fest in die seinen, führte sie an seine Lippen, und, fast überwältigt von dem Gefühl seines Glückes, sprach er, nur ihr vernehmbar:

"Habe Dank, Elisabeth und nimm die Versicherung, daß Du diese Stunde sie bereuen wirst, daß ich es aber als meine Lebensaufgabe ansiehen werde, Dein Glück zu sichern!" und die nicht Widerstreitende in seine Arme schlie-

hend, ließ sie in der Erregung, welche sich auch er der nahen Manöver wegen zur bestimmten Zeit über bemächtigte, es geschehen, daß er ihren Kopf in seine Hände nahm.

Sie ersuchte ihn daher, nach Frankfurt zu kommen, da sie daselbst einige Stunden verweilen würde; eine Aufforderung, welcher er, wenngleich er sich nur ungern von seiner Braut trennte, dennoch Folge leistete.

4.

Einige Tage nach der in Wiesbaden stattgehabten Verlobung von Gustav Eschenbach und Elisabeth Waldheim, welche daselbst keine Beachtung fand, in der Kaiserstadt der Braut aber, da die Vormünder davon benachrichtigt worden, bekannt zu werden begann, saß in einem Separatzimmer der Bahnhofsrestauration zu Frankfurt am Main eine muntere kleine Gesellschaft, welche eben ein ausgerichtetes Mittagsmahl beendet. Sie bestand aus Gustav Eschenbach, seiner Schwester, seinem Schwager, dem Major von Halberg, und dessen sechsjährigen einzigen Sohn, dem Stießkind der Majorin, welche keine eigenen Kindern. Ein unerwartetes Ereignis hatte sie schnell zusammengeführt. Ersterer hatte in Baden, wohin er seine Braut und zukünftige Schwiegermutter begleitet, von seinem Geschäftsführer mit mehreren anderen Briefen auch einen seiner Schwestern erhalten, in welchem sie ihm die Versehung ihres Gatten von Posen nach Düsseldorf angezeigt, wo

als nach eingetragenem Mahl der kleine Waller an einem zweiten Tische beschäftigt war, einige Säckchen auszupacken, welche der Onkel ihm aus Baden mitgebracht, fand unterdessen eine lebhafte Unterredung der Geschwister statt, die sich während längerer Zeit nicht gesehen. Nachdem man die Briefe ergänzt und sich nachträglich darüber ausgesprochen, sich erfreut, einander näher gerückt zu sein, sagte der Major zu seinem Schwager:

"Also noch immer Junggeselle, Gustav? — Hat noch kein weibliches Wesen Dich so dauernd zu fesseln vermocht, um mit Dir die schöne Villa am Rhein zu beziehen, welche wohl bald vollendet sein wird?"

"Was die Einrichtung anbetrifft, noch nicht," entgegnete Gustav Eschenbach, die eigentliche Frage umgebend.

"Gedenkt Du auch im Winter dort zu wohnen?" fragte die Majorin, welche in ihrem

Herzen den Bruder um die schöne Beziehung beweidete.

"Ich weiß es noch nicht," lautete dessen zögernde Antwort.

"Du willst die Entscheidung wohl Deiner künftigen Gemahlin überlassen?" meinte lächelnd der Major, voll Begehr die kostbare Zigarette rauchend, welche sein Schwager ihm präsentierte.

"Dann wird sie aller Wahrscheinlichkeit nach noch nicht bewohnt," antwortete scherzend seine Gattin, "denn Gustav wird nie eine Frau finden, welche allen seinen Ansprüchen genügt!"

"Und wenn das dennoch möglich wäre?" entgegnete ihr Bruder, mit einem schnellen Blick des Knaben streifend, welcher jedoch so eifrig beschäftigt war, daß er darüber die Erwachsenen gänzlich vergessen zu haben schien.

"Sollte dies gar schon geschehen sein, Bruder?" rief lebhaft die Majorin. "Du machst mich neugierig, und vielleicht hängt auch die Sache mit Deiner uns unerlässlichen Anwesenheit in Wiesbaden und Baden zusammen."

(Fortsetzung folgt.)

XV. Grosse Mecklenburgische Pferde-Verloosung zu Neubrandenburg.

Ziehung Dienstag, den
12. Mai d. J.
Hauptgewinn W. 10,000 Mark.

Ein-, zwei- und vierpännige Equipagen,
so edle Reit- und Wagenpferde
1096 wertvolle Gewinne.

Loose à 3 Mark sind zu beziehen durch A. Mölling, General-Debit, Hannover,
S. Alexander, Grünhof, Gust. Schiffmann, Rossmarkt 9, Th. Schrödt,
" Loose für 30 Mark Schulstr. 8, Julius Hoest, Neue Wallstr. 4, E. Steffen, Mönchenstr. 29/30,
Paul Thormann, Molkenstr. 2, F. W. Brandenburg, Lindenstr. 24, I, sämtlich in Stettin.

Pferdelooses à 3 M. Stettiner Mecklenburger
Berl. Kunstloose u. Cass. rothe Kreuzloose à 1 M. — Pr. Schl.-Holst. Loose V. Kl. à 3 M. — Anteile II. Kl. 172. Preuss. Staats-Lotterie billigst. Prospekte gratis bei
G. A. Kesselow, Stettin, Frauenstr. 9.

Hartbrandsteine und Klinker
empfiehlt die Dampfsiegelei von
Alfred Ellenburg, Steinfurth bei Eberswalde.
Ebenso vorzügliches Beton.

Säcke- und Plan-Fabrik von
Adolph Goldschmidt, Stettin,
jetzt neue Königsstr. 1, vis-à-vis Bode's Hotel,
offen:
Ba. engl. Woll-Säcke 8 Pf. à M. 2,75,
Ba. engl. Naps-Pläne, 6 x 3 Meter, à M. 10,50,
präparierte wasserdichte Pläne inf. Messing-
Dose, à M. 2 und 2,50,
2 Ctr. Mehl Säcke à 45, 50 und 55 M., bei 500
Stück 2 M. bei 1000 Stück 3 M. billiger,
2 Ctr.-Drillisch-Säcke à M. 1 und 1,25,
3 Scheffel-Drillisch-Säcke à M. 1,20, 1,40 u. 1,50,
2 Ctr.-Doppelgarn-Säcke à 80 und 85 M.,
Sackband, per Ctr. 32 M. per Pfund 35 M.,
Mühlensiegel in jeder Größe.



Hette, wohlgeschmeckende Harzer Kümmel-Käse
verdient streng nur prima Qualität Postkaffi (90 Stück) franco gegen Nachnahme für nur 3 M. 20 M.
Willh. Blenäcker, Stiege i. Harz.

Kegel-Kugeln
in Buchholz, Buchbaum und Weißbuchen fertige ich an
erkannt die besten und halte solche in allen Größen, wie
auch buchene Kegeln, stets vorrätig. Aufträge von
außerhalb erledige ich prompt und reell.
Aug. Katter, Drechslerstr. gr. Oderstr. 25.

Zur Kur und als Hansgetränk
vielfach prämiert —
heils-Apfelwein versendet à
30 Pf. pr. Ltr.
Ferdn. Poetko, Guben.

Faftagen.
Bon leeren Weingesindeln à 100—1000 Liter Inhalt
u. a. Lagerfässern, Arznei-Leggern, 1/2 Moselfässern, 1/2 und 1/4 Rheinmeistern, Pipen u. c. halten stets vorrätig.
Lager und offerieren solche zu billigsten Preisen.
A. Reimer & Co., Selhans-Böllwerk 3.

Inhaber von leeren Weingesindeln belieben sich wegen
Abnahme an uns zu wenden.

Stellensuchende jeden Berufs placirt
schnell Reuter's Bureau
in Dresden, Leibnizstraße 25

Ostseebad Zoppot bei Danzig,

Station der hinterpommerschen Bahn, mit Danzig durch täglich 16 Züge von halbstündiger Fahrt, verbunden. Reizende Lage. Sicherer Badegrund. Kalte und warme See, Sol-, Schwefel- u. Bäder und Douchen. Wasserleitung. Gasbeleuchtung. Sommer-Theater. Pferdebahn nach dem Walde. Dampferfahrt. Kurhaus. Reunions. 1884 Badegästefrequenz 5500. Saison vom 15. Juni bis 1. Oktober. Sechswöchentliche Retourbillsen vor allen grösseren Stationen. Ausflüsse ertheilt und Prospekte versehend.

Die Bade-Direktion.

Durch jede Buchhandlung ist zu beziehen die soeben erschienene erste Lieferung von:

Prof. Dr. Thomé's fein kolorirte Flora von Deutschland,

Oesterreich-Ungarn und der Schweiz.

Komplett in ca. 36 Lieferungen à 1 Mark, pro Lieferung mit 14 bis 16 prächtigen, naturgetreuen, mus'ergültigen Farbendrucktafeln nebst erklärendem Text! Liefg. 1 gern zur Ansicht! Der bei dieser trefflichen Ausstattung abnorm billige Preis ist nur bei grosser Auflage möglich. Sehen Sie sich das hervorragende Werk, auf diesem Gebiete einzig in seiner Art,

auf jeden Fall einmal an!

Verlag von

Fr. Eugen Köhler in Gera-Untermhaus.

Am 12. Mai d. J. findet die Ziehung der 15. Grossen Mecklenburgischen Pferdelotterie zu Neubrandenburg statt. Zur Verloosung kommen 80 edle Pferde, Hauptgewinn Werte 10,000 M. Loose à 3 M. empfiehlt F. A. Schrader, Hauptagentur, Hannover.

18. Stettiner Pferde-Lotterie.
Ziehung 18. Mai 1885.
Hauptgewinne: 10 vollständige Equipagen (darunter ein Bierpänni) mit zusammen 100 hochstehenden Pferden.
Loose à 3 M. (1 für 30 M.) sind zu haben
(so lange der Borrath reicht)
bei Rob. Th. Schröder, Carl Heintze,
Stettin, Berlin W., Unter den Linden 8,
und in allen durch Platatz kennzeichnenden Verkaufsstellen.

Die grösste Musik-Instrumenten-Handlung und Fabrik

von H. Lorentz, Stettin, Neumarkt 7,
offerirt in erstaunlicher Auswahl aus eigener Werkstatt, sowie aus den renommiertesten Fabriken Instrumente aller Art,
Geigen, Bratschen, Violon-Cellos, Zithern, Gitarren und Spiel-
dosen verabsolte mindestens 88% billiger wie anderswo. Da ich in Hand- und Mundharmonika's für Pommern den bedeutendsten Umsatz erzielen, bin ich in der Lage, selbe sogar 50% billiger zu verkaufen. Klaviere in bester Ausführung verkaufe mit 30 M. Noten
per Stück 1 M. Weiterfassen halte zu Fabrikpreisen in vorzüglicher Ausführung auf Lager. Römische und deutsche Saiten nur in guter Qualität empfehle angelegerlich. Reparaturen an allen nur denk-
lichen Instrumenten werden sauber und pünktlich ausgeführt.

H. Lorentz, Neumarkt 7.



Epilepsie
und alle anderen Nervenkrankheiten

heilt brieflich der Spezialarzt Dr. Killisch in Dresden. Wegen der zahlreichen Erfolge grosse goldene Medaille der wissenschaftl. Gesellschaft in Paris. — Kein anderer deutscher Arzt erhielt diese Auszeichnung, denn Niemand kann die gleichen Erfolge nachweisen.

Herzen den Bruder um die schöne Beziehung beweidete.

"Ich weiß es noch nicht," lautete dessen zögernde Antwort.

"Du willst die Entscheidung wohl Deiner künftigen Gemahlin überlassen?" meinte lächelnd der Major, voll Begehr die kostbare Zigarette rauchend, welche sein Schwager ihm präsentierte.

"Dann wird sie aller Wahrscheinlichkeit nach noch nicht bewohnt," antwortete scherzend seine Gattin, "denn Gustav wird nie eine Frau finden, welche allen seinen Ansprüchen genügt!"

"Und wenn das dennoch möglich wäre?" entgegnete ihr Bruder, mit einem schnellen Blick des Knaben streifend, welcher jedoch so eifrig beschäftigt war, daß er darüber die Erwachsenen gänzlich vergessen zu haben schien.

"Sollte dies gar schon geschehen sein, Bruder?" rief lebhaft die Majorin. "Du machst mich neugierig, und vielleicht hängt auch die Sache mit Deiner uns unerlässlichen Anwesenheit in Wiesbaden und Baden zusammen."

(Fortsetzung folgt.)

Unentgeltlich verjedet Anweisung zur Reise von Frankreich mit auch ohne Wissen.

M. C. Falkenberg, Berlin C., Rosenthalerstraße 62.

Hunderte v. legl. Amts- u. Landgericht gepr. Danachreisen.

Sommer-Fahrplan

der

Berlin-Stettiner Eisenbahn.

Vom 1. Juni ab.

Berliner Bahnhof.

Abgang der Züge von Stettin nach:

Stargard, Colberg, Danzig, Kreuz, Personenzug 5 u. 47 M. Mr.

Angermünde, Eberswalde, Berlin Personenzug 6 u. 33 M. Mr.

Pasewalk, Swinemünde, Stralsund, Wolgast, Preußlau, Strasburg, Rostock, Hamburg Personenzug 6 u. 44 M. Mr.

Angermünde, Eberswalde, Berlin Schnellzug 8 u. 20 M. Mr.

Stargard, Kreuz, Breslau Personenzug 9 u. 50 M. Mr.

Pasewalk, Swinemünde, Stralsund, Wolgast, Preußlau, Strasburg, Rostock, Schwerin, Lübeck, Hamburg Schnellzug 10 u. 55 M. Mr.

Stargard, Colberg, Danzig Kourierzug 11 u. 13 M. Mr.

Angermünde, Schwedt, Eberswalde, Frankfurt a. O., Berlin Personenzug 12 u. — M. Mr.

Stargard, Kreuz, Breslau Personenzug 7 u. 40 M. Mr.

Angermünde, Eberswalde, Berlin Personenzug 8 u. 5 M. Mr.

Pasewalk, Strasburg, Rostock Kourierzug 3 u. 40 M. Mr.

Stargard, Colberg, Stolp Personenzug 4 u. 15 M. Mr.

Angermünde, Schwedt, Eberswalde, Frankfurt a. O., Berlin Personenzug 5 u. 1 M. Mr.

Stargard, Kreuz, Breslau Personenzug 5 u. 30 M. Mr.

Angermünde, Eberswalde, Berlin Personenzug 7 u. 40 M. Mr.

Pasewalk, Strasburg, Wolgast, Swinemünde, Stralsund, Wolgast, Breslau Personenzug 7 u. 50 M. Mr.

Angermünde, Eberswalde, Berlin Personenzug 9 u. 20 M. Mr.

Stargard, Kreuz, Breslau Personenzug 9 u. 20 M. Mr.

Angermünde, Eberswalde, Berlin Personenzug 10 u. 54 M. Mr.

Stargard, Kreuz, Breslau Personenzug 11 u. 23 M. Mr.

Angermünde, Eberswalde, Berlin Personenzug 12 u. 23 M. Mr.

Stargard, Kreuz, Breslau Personenzug 13 u. 55 M. Mr.

Angermünde, Eberswalde, Berlin Personenzug 14 u. 54 M. Mr.

Stargard, Kreuz, Breslau Personenzug 15 u. 55 M. Mr.

Angermünde, Eberswalde, Berlin Personenzug 16 u. 55 M. Mr.

Stargard, Kreuz, Breslau Personenzug 17 u. 55 M. Mr.

Angermünde, Eberswalde, Berlin Personenzug 18 u. 55 M. Mr.

Stargard, Kreuz, Breslau Personenzug 19 u. 55 M. Mr.

Angermünde, Eberswalde, Berlin Personenzug 20 u. 55 M. Mr.

Stargard, Kreuz, Breslau Personenzug 21 u. 55 M. Mr.

Angermünde, Eberswalde, Berlin Personenzug 22 u. 55 M. Mr.

Stargard, Kreuz, Breslau Personenzug 23 u. 55 M. Mr.

Angermünde, Eberswalde, Berlin Personenzug 24 u.